

Spl. 3188/77 - 12. 3. 13 c.por. 4

# Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“).  
Informácie o Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvára táto Špecifikácia (ďalej len „Zmluva“)

Služba: BI/BI Light      Kód Účastníka: 1005482300      Kód Adresáta: 1005482301      Číslo Zmluvy: 9904192604

• Účastník  právnická osoba     fyzická osoba – podnikateľ     fyzická osoba - nepodnikateľ  
Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Okresný súd Bratislava V  
Rodné číslo / IČO: 00510157      IČ DPH: nie sme plátcami DPH  
Ulica: Prokošievova      Súpisné číslo:  
Obec: Bratislava      PSČ: 85101  
Telefón/Mobil: 0268269364      E-mail: [redacted]      Poznámka:

• Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba  
Príezvisko / Meno / Titul: JUDr. Srogoňčík Dušan      Telefón/Mobil: [redacted]      Č.OP alebo Pasu:  
Ulica: Prokošievova      Súpisné číslo:      Orientačné číslo: 6 / 12      Obec / PSČ: Bratislava / 85238  
Príezvisko / Meno / Titul:      Telefón/Mobil:      Č.OP alebo Pasu:  
Ulica:      Súpisné číslo:      Orientačné číslo: /      Obec / PSČ: /

• Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P O BOX)  
Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Okresný súd Bratislava V  
IČO: 00510157      IČ DPH:      Náklad, stredisko:  
Ulica: Prokošievova      Súpisné číslo:      Orientačné číslo: 6 / 12  
Obec: Bratislava      PSČ: 85101      P.O.BOX:  
Telefón/Mobil: 0268269364      E-mail: tibor.kogler@justice.sk      Poznámka:

• Kontaktná osoba na mieste odovzdania služby  
Príezvisko / Meno / Titul: [redacted]      Telefón/Mobil: [redacted]

• Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie  
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmennej jeden mesiac vopred.  
 frekvencia fakturácie jednomesačná     frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)  
Splätnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie:  jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie     2 piaty - mesačné čiastky

• Spôsob fakturácie  
 Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku \*     Papierová faktúra zasielaná poštou  
 Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu\*\*     Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou\*\*\*    Heslo k EF PDF(web):  Klient ID     Login:  
\*\*E-mail pre doručovanie EF PDF:      E-mail pre notifikácie EF PDF:  
\* Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku. \*\* Účastník berie na vedomie, že Elektronicčná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. \*\*\* Odpis EF PDF bude spoľahlivý v zmysle Cenníka.  
 Elektronická faktúra XML     zriadenie - pridelenie nového hesla     zmena - pridelenie nového hesla    prístupový kód (login)<sup>(6)</sup>:

Business Internet/ Business Internet Light:     zriadenie     preloženie     premiestnenie     zmena parametrov     zmena konfigurácie  
 iná zmena<sup>(1)</sup>     expresné zriadenie/preloženie/premiestnenie do<sup>(2)</sup>: vyber zo zoznamu

Parametre existujúcej služby - Business Internet (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet)  
Prenosová rýchlosť: 2 Mbit/s      Iná rýchlosť:      Rozhranie: 100 BaseT    Ethernet: full-duplex  
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik)      Identifikácia existujúcej služby BI: BA-BA BIP337

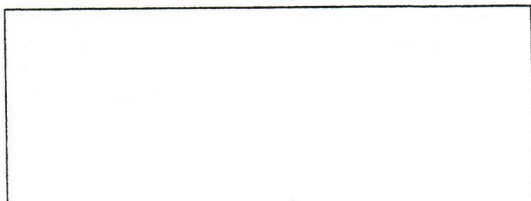
Parametre existujúcej služby - Business Internet Light (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet Light)  
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu      Iná rýchlosť:      Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet  
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik)      Identifikácia existujúcej služby BI Light:

Dohodnutá cena za     zriadenie a konfiguráciu     preloženie     zmenu parametrov     zmenu konfigurácie    je 0    € bez DPH (jednorazovo)  
Doba poskytovania služby     neurčitá     určitá do:  
Viazanosť    24 mesiacov  
Dohodnutá cena    za poskytovanie služby je 350 € bez DPH (mesačne)<sup>(3)</sup>  
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako    16,5    násobok mesačnej ceny za poskytovanie služby.  
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o    2,3    percent.  
Požadovaný dátum zriadenia prístupu:    od:    (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre Podnik)

Parametre požadovanej služby - Business Internet  
Prenosová rýchlosť: 2 Mbit/s      Iná rýchlosť:      Rozhranie: 100 BaseT    Ethernet: full-duplex

Parametre požadovanej služby - Business Internet Light  
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu      Iná rýchlosť:      Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet

Preklad adres (NAT) podľa priloženého dodatku k Špecifikácii     Nastavenie prioritizácie dát podľa priloženého dodatku k Špecifikácii  
 Nastavenie sekundárneho DNS pre doménu:     Nastavenie zálohy mailového servera pre doménu:  
Názov sekundárneho DNS: ns2.telecom.sk    Názov záložného mailového servera: etrn.t-com.sk





**Doplnkové služby Business Internet a Business Internet Light**

Zálohovanie cez ISDN 128

Pridelenie IP adresného priestoru pre:  16 IP adres  32 IP adres  64 IP adres  128 IP adres  256 IP adres

SLA<sup>(4)</sup>  áno SLA-id Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu

NET Reporting<sup>(5)</sup>  áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne)  
vyber zo zoznamu

Proaktívny monitoring<sup>(6)</sup>  áno Kontakt: Meno Tel. E-mail Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne)  
vyber zo zoznamu

Záložné riešenie (v prípade výpadku spojenia)  ISDN back-up  ADSL backup (vyber zo zoznamu kbit/s)  BWA-FWA back-up  BWA-WiMAX back-up  Záložný mobilný prístup  
 záložný sym. prístup Rýchlosť: kbit/s Označenie okruhu: Rozhranie:

Dohodnutá cena za  zriadenie  preloženie  zmenu parametrov **záložného riešenia** je € bez DPH (jednorazovo)

Doba poskytovania služby záložného riešenia  neurčitá  určitá do:

Viazanosť<sup>(9)</sup> mesiacov

Požadovaný dátum zriadenia záložného riešenia: od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre Podnik)

Dohodnutá cena za poskytovanie služby záložného riešenia je € bez DPH (mesačne)

Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako násobok mesačnej ceny za poskytovanie služby back-up.

Za každý mesiac využívania služby záložného riešenia sa výška zmluvnej pokuty znižuje o percent.

**Parametre požadovanej doplnkovej služby VVN**

Názov virtuálnej siete  Nová  Rozšírenie existujúcej  Názov VVN skupiny<sup>(7)</sup>

Identifikácia doplnkovej služby (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, zmenu rýchlosti alebo premiestnenie existujúcej doplnkovej služby)

Šírka pásma pre VVN  128 kbit/s  256 kbit/s  512 kbit/s  1 Mbit/s  1,5 Mbit/s  2 Mbit/s  4 Mbit/s  6 Mbit/s Iná:

SLA<sup>(4)</sup>  áno SLA-id Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu

NET Reporting<sup>(5)</sup>  áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne)  
vyber zo zoznamu

Proaktívny monitoring<sup>(6)</sup>  áno Kontakt: Meno Tel. E-mail Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne)  
vyber zo zoznamu

Doba poskytovania služby  neurčitá  určitá do:

Viazanosť<sup>(9)</sup> mesiacov

Požadovaný dátum zriadenia doplnkovej služby VVN: od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre Podnik)

Dohodnutá cena za  zriadenie -  premiestnenie -  zmenu parametrov je € bez DPH (jednorazovo)

Dohodnutá cena za poskytovanie služby je € bez DPH (mesačne)

Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako násobok rozdielu medzi mesačnou cenou za používanie doplnkovej služby VVN k BI, resp. BI Light podľa Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku, v časti Cenník pre dátové služby platnej v čase zániku doplnkovej služby a mesačnou cenou za používanie doplnkovej služby VVN k BI, resp. BI Light dohodnutej v Zmluve, resp. Špecifikácii doplnkovej služby k službe BI a BI Light.

(1) Položka „iná zmena“ obsahuje zmeny, ktoré nie sú uvedené v Tarife (napr. zmena doby viazanosti, atď.). Táto zmena nie je spoplatňovaná.

(2) Expresné zriadenie/preloženie/premiestnenie neplatí pre BI Light.

(3) Cena vrátane doplnkových služieb IPSec VPN, prístup k reportom, rozšírenie IP adresného priestoru, Proaktívny monitoring, SLA a Záložné riešenie, ak boli poskytnuté a nie sú spoplatnené osobitne.

(4) Poskytovanie dohodnutej úrovne služby (SLA), v prípade požiadavky účastníka o SLA po nadobudnutí platnosti Zmluvy, je možné len formou uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve.

(5) NET Reporting je možné poskytnúť len pre službu Business Internet za podmienky, že koncové zariadenie je v správe Podniku.

(6) V prípade zriadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring súčasne so službou Business Internet resp. Business Internet Light bude doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 pracovných dní od prevzatia Odovzdávacieho protokolu služby. V prípade dodatočného zriadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring bude táto doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 pracovných dní odo dňa podpisu/akceptácie Špecifikácie zo strany poskytovateľa. O aktivácii služby bude účastník informovaný.

(7) Názov VVN skupiny: 6-10 znakov, bez diakritiky. Názov VVN skupiny je rovnaký pre všetky lokality zákazníka.

(8) Vyplňuje sa len v prípade služby Elektronická faktúra XML, ak zákazník už má pridelený login a chce ho využívať aj pre ďalšie služby.

(9) Doba viazanosti začína plynúť odo dňa zriadenia prístupu, resp. služby. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať prístup, resp. službu na základe tejto Špecifikácie počas dohodnutej doby viazanosti, Účastník sa zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške podľa podmienok uvedených v tejto časti Špecifikácie týkajúcej sa prístupu, resp. služby.

**Poznámky žiadateľa**

Technický kontakt na strane žiadateľa

Priezvisko, meno, titul:

tel.:

**Údaje o koncovom bode siete**

Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul): Okresný súd Bratislava V

Ulica: Prokofievova

Obec: Bratislava

PSČ: 85238

Orientačné číslo: 6

Supisné číslo:

Poschodie:

Miestnosť č.: serverovňa

Zodpovedná osoba v objekte:

Kontaktný telefón

Ak vnútorné vedenie v objekte je vybudované

Účastník zabezpečí súhlas s využitím vnútorného telekomunikačného rozvodu u vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov. V prípade nesúhlasu vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov, sa postupuje, ako keby vedenie nebolo vybudované.

Ak vnútorné vedenie v objekte nie je vybudované

- Účastník požaduje v objekte vybudovať vnútorné telekomunikačné rozvody ako súčasť zriaďovaného telekomunikačného okruhu a zabezpečí súhlas vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, s ich inštaláciou v objekte a technickú dokumentáciu existujúcich vnútorných rozvodov.
- Účastník zabezpečí vybudovanie vnútorného telekomunikačného rozvodu podľa požiadaviek Podniku.

**Čestné vyhlásenie**

Účastník ako:  nájomca nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov  vlastník nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov  iné:

čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov, na ktorých má byť podľa tejto Špecifikácie vybudované pripojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete dotknutej služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti, resp. vnútorným rozvodom užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov na vybudovanie pripojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu siete dotknutej služby. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, zaväzuje sa mu túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.

**Vyhlásenie vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, v ktorej má byť umiestnený koncový bod siete** (len, ak vlastník nehnuteľnosti nie je totožný s účastníkom)

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti:

IČO:	IČ DPH:	Číslo OP:	PSČ:
Ulica:	Obec:	Kontaktný telefón:	Miesto a dátum:
Orientačné číslo:	Súpisné číslo:		
<input checked="" type="checkbox"/> Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s využitím vnútorného telekomunikačného vedenia na zriadenie telekomunikačného okruhu podľa požiadavky Podniku.			
<input type="checkbox"/> Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s vybudovaním vnútorného telekomunikačného rozvodu v objekte.			

podpis a pečiatka vlastníka nehnuteľnosti

▪ **Ostatné ustanovenia**

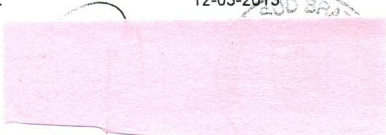
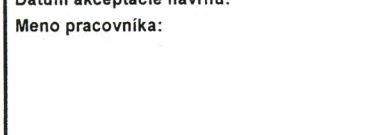
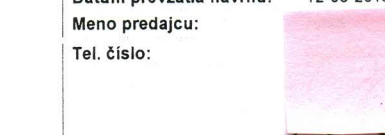
Táto špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cennikom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto Špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto Špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nie je v tejto Špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

**Spracúvanie osobných údajov:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

▪ **Prílohy**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Osvedčená plná moc                             | <input type="checkbox"/> Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra | <input type="checkbox"/> Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra |
| <input type="checkbox"/> Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie | <input type="checkbox"/> Súhlas adresáta                              | <input type="checkbox"/> iné   |

<b>Miesto:</b> Bratislava <b>Dátum:</b> 12-03-2013  podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	<b>Miesto:</b> <b>Dátum akceptácie návrhu:</b> <b>Meno pracovníka:</b>  podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	<b>Kód predajcu:</b> SM039 <b>Dátum prevzatia návrhu:</b> 12-03-2013 <b>Meno predajcu:</b> <b>Tel. číslo:</b>  podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku
--	---	---